

Annual Subscription Rs. 6

Vol. 7.

No. 44

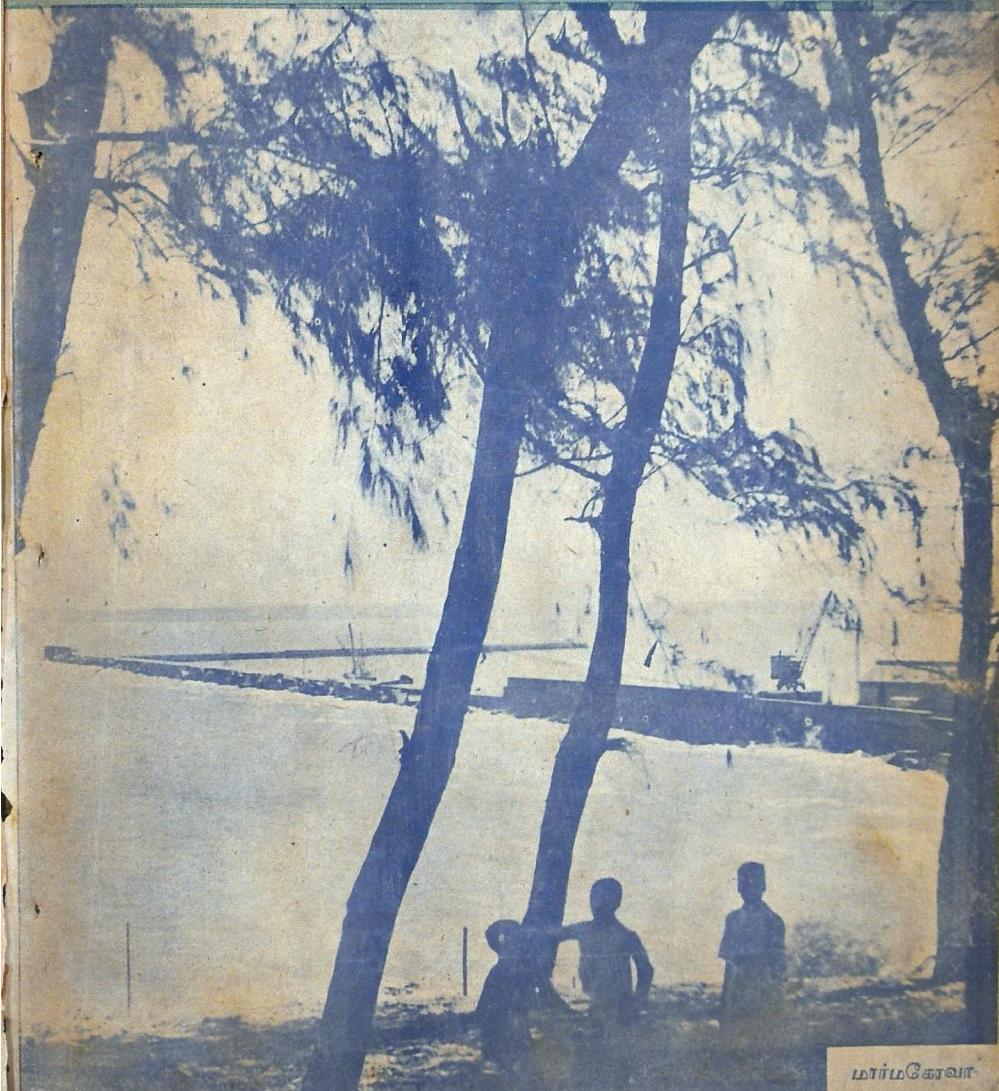
6th December 1936.

Price 2 As.

# சுவைச் சமீத்திரன்

வாரப்பதிப்பு

THE SWADESAMITRAN ILLUSTRATED WEEKLY



மார்மகேவா



ஆரோக்கியத்தின்  
முக்கிய ஆதாரம்

## வட்வர்ட்ஸ் கிரைப் வாடர்

இது குழந்தைகளை  
நன்கு பாதுகாக்கின்றது

# WOODWARD'S GRIPE WATER

W. WOODWARD LTD., LONDON, ENGLAND



வண்டனில் யூர்க் டி இத்த ஸுபகார்த்த இனக் காண்டாட்டம்.



திருச்சி கூதாரப் பொருட்காட்சியை திருச்சி ஜில்லா கலெக்டர் மறைவில் மிஸஸ் ஜே. பி. பிரெண்ன் திறக்கு வைத்தார்.

# தமிழகம்

(க. நா. சுப்ரமண்யம்)

செய்தல்' பேரவரம் என்று  
உணர வேண்டும்."

தாய் மொழியைப் பரா  
முகம் செஸ்வதிலை நாற்புத வரு  
ஷ்டையை முன்னேக்களுக்கு  
நாம சுற்றும் பின் வாக்கியவ  
கள் அல்ல. இன்னும் தாய்  
பசித்துக்குக் கூர் விருட்டு  
சீ ச் ச் து கெண்டுகொருக்கி  
கீ ம். பொதுவாக இது  
உண்மையைக் கண்டியும், சென்ற  
இருபது முப்புத ஏற்கூ  
கலைய் ஒரு கிராஸ் தமி  
நாராய்ச்சி சூர்வதுதுபை  
பருபையுடைம் செய்யப்  
பட்டுவில் வாத்தன்னாத. தமிழ்ப் புல  
மக்களில் பல மஹோவார்த்  
யாய்டாக்ட்டர் உல வேல் சாமிகா  
தையவர்கள் தமிழ்க்குச்  
பெய்திருக்கும் சுக்கி என  
மும் மாநாட்டுக்களை தன் து  
ஆக்கிலைப் பத தமிழ்க்கீலின் விக்  
கங்கசைப்பட பின்னொராம  
பின்து டாக்டர் என், கிருஷ்ண  
சாமி ஜயங்கர், கே. ஏ. சீல  
கண்ட சுவாமியர், புதுச்சே  
யேர், தமிழ்ராய்ச்சிக் கீலி  
பட்டுப்பு பாட்டுப்படிக்குக்கின்ற  
களின் இவ்வாக்கிலைத் தமிழர்  
வெளியிடுகள் மூலம் கடவுளும்  
தமிழ்க்குக்குத் தமிழ்நின்னன  
மாக்கிய முறைகாகா?

“யாழ்த்த மொழிகளில்  
தமிழ் போழிபொல்

இனிதாவ தெங்குங்  
காட்டைம்”  
“தெங்னுற்ற தமிழ் முதின்  
சுவைகண்டார்

இங்காரச் சிறப்புக்  
ஸ்டார்  
மீறுக்கள் மட்டுமே பண்டிப்  
லுந்திய சர்ட்டீப் பாஷா  
வெள்ளுதல் கூட்டுதல் கூட்டுதல்  
இன் பெருமையைச் சொல்லி  
ன் னார். சொற்பொருள்  
பதிக்கும் பாப்பிலோன் தமிழ்  
மாழி கிளிக், நெதின் பாஜை  
இனிமும் சிறந்துகொண்டன. வின்  
ஏ லே, கிளிக், லதின்  
பாலைக்கவிடீர் கூடுதலாக  
ஈக்லாஸ் எல்லாம் சிறந்து  
கொண்டு கருதும் ஜோப்பிய  
பாஷா பிரைசின் தமிழ்கள்  
கிளிக் கற்பிடில் தம் கெண்  
குக்கும் கருத்தை மாற்ற  
வண்டுவரும் என்று கீட்க  
ரும், உதவித்துள்ள மிகச்  
நாத் பாலைகளில் தமிழ்  
வரும் என்று கவுரும்  
சால்லுக்கிண்றன.

கம்பர் “என்று முளதென்ற இழி” என்று தமிழின் பழங்குமரையை நமக்குணர்த்துகிறார். ஒரு புலவர் பொருந்தகை: பொருப்பிலே பிறந்து தென் அண்புகழிலே கிடந்து

காலத்தைவு தொடர்வினையும் அனுபவமுள்ளும் பூச்சிகள் தான் கனம் பல இருந்து சில நேரத்து அழிவு நிற்டிட்டென் என்றால் அவைத்தற்கு தேவன் முடிய அரா ரங்கன் புதிக்கூறான். பொது முறை காக் காஸ்டல் சுங்க மூலங்கள் என்று சொல்லப்படுவதை சுமார் ஆபிரத்தெண்ணுடைய வருஷங்களுக்கு முந்தேவை. அதைத் தூண்டினால் மிகப் பழ தரிய தொகைப்படியை தொகைப்படியை கூட்டி சொல்லப்படுவதை கூட்டு சொல்லப்படுவார். அது கிறி தூண் கார்பத்துக்கு செல்ல நிற்கும்படியை நிற்கும்படியை வருஷ தொகைப்படியை பொருள் எதிராகத்தின் மூலம்தான் நாம் காலத்தைய தமிழ்களின் ராகரித்தையும் பழக்க வழி கங்களையும் அறிக்கீரும். இதை நிற்கும் படியை நூலாக சூடுக்கால நூலாகக் கூறுவதற்கு முறையாக பாராயிவிருந்து தமிழ்நாட்டில் பொய்யப்பான் தயவன் கதை (பெரும் கதை) யெலும் சிறுக்கப்படிய மும் இடான்தாங் சங்க நிலைகளை ஆராய்ச்சி வந்துவருகின்றால் மதிக்கப்படுகிறது. குழுமாக சென் ஆகியராண பனம்பாரன் தெலால் காப்பியத்துக்குப் பாரிச்சுகுந் தான் எழுப்புகிறுப்பதை வரும் தெர்வாக்கப்பியின் காலத் தவர் என்று ஏற்படும் முறைக்குப் பழக்க சங்கப் பாராயாக இறையனாகப் பொருளை கார்ப்பாக்கிறது. இவர் பரசுப் போரில் பாண்டல் சேவன்க்குச் சொற்றட்ட உதிமண் சேராதை பார்ப்பாயிறுப்பதையாக தாப் போரின் காலத்தவராக இவைகள் கொள்ளள் வேண்டும் வரலாகிக்கொள்ள கூடும். தனித் தனிப்பாக ஒன்றாக புறப்பாட்டுக்கு காலம்(12,13,15) அவர் பல்துவி மற்றும் காலம் என்றுப்பட்டது என்னவாரும். இம்மாதிரி புர நூலாக முறையிலேவை பலர் வேலை சுக்காப்பங்களில் பாடியதைக் கொடுக்க தொகுத்த தலைகளாகும். தனித் தனிப்பாக ஒன்றாக வருவார் பாட்டுண்ண காலத்தை மும்சிசித்திகளைக் கொடுக்க வில்லை என்று கூறுகிறார்கள்.

நான் நினைவு குறைய இக்கடைச் சங்கம் ஆரியாகவிட விரும்பும் மலைக் குழல் துறை முன்னிட்டிருக்கும் கண். பிர. முன்னிட்டு எது நான்றும் வரவறை என்று தீர்மானிக்கலாம். திருக்குறைப்பு கண் கி. பி. முன்னிட்டு நான்றும் தொவாம், சில படிகளாம், மனிசீகம்களை இன்கர அந்த காலாண்மைகள் காலம் வழக்கு தான்முறைகளை வழக்கம் வருத்துக் கொள்ளலாம்.

இங்கு சுருக்கமாக சுங்க  
காலத்து நாள்களுக்கிடையில்லாம்  
பொதுவான சில இலக்கிய  
விசேஷங்கள் மட்டும் கவனிப்போம்.

நமக்கு இன்று கிடைத்  
துன்ன தமிழிலக்கிய நால்  
வரிற் பல மிகப் பண்ணடய



டಾಕ್ಟರ್ ಸ್ಟಾಂಕೋ.

உண்மையைக் கூறும்படி  
செய்யும் மருந்து

କେତ୍ୟାମୁକ୍ତ ମରୁନ୍ତୁ ଛନ୍ଦରୁ କଣାଟୁ  
ପିତ୍ତିକ କପଟ ପାରୁଙ୍କିଲୁ  
ଏଣରୁ କୁଳିଅଳୁ କିମ୍ବାରାଣ  
ଖାରୀଚି ବେଶ୍ଵାକ ମୁଣ୍ଡିନେନ୍ତି  
ଯମାନ୍ତକିରୁକୁମୁ  
ତିଲ ପଲାର ଆଶକିଯିପିଲାର  
କଣ ଏଣପଳିଲ କଳିତେକମିଳିଲା  
ଶୁଣିଲ ଅତ୍ଥକଣ୍ଟ କଣ୍ଟ  
ଏଣରୁ କଣ୍ଟପିଲାକିପାରୁ  
କିଟାତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିଟାତି  
କଣ କେତେକି ଚାରିକାର  
କଣକୁ ଅନ୍ଧ ଉପାଯାକିକ  
କିମ୍ବାମୁନ୍ତି ପାଇସ କଣ  
ନାଟକିଲ ଲାଗିଥିଲାର:

இதைக் கண்டு பிழுத்திருப்பவர் டாக்டர் என்னிடம் வாய்ந்தோ வாய்ந்தன் என்று ஆன் தெருவு இவ்வள தமது ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் இருக்கிற ஒரு முறை இவர் சொன்ன இடங்கு வருங்களாக இந்த முறை தொடர்பாக இருந்து வரும் தொடர்பு இருக்கிறது. இந்த முறை தொடர்பு சாதாரணமாக பூரித்து வருகின்றியும் டாக்டர்கள் உபயோகிக்கின்றார்கள்.

எந்த இருவிடமிருந்து உண்  
மையை வரவழைக்கவேண்டு  
மோ அவருடைய சுதந்த ரத்  
தம் ஒடும் சரம்புக்குழாயில்  
இந்த மருங்கை “இஞ்சுக்கண்”  
செய்ய வேண்டுமாம். சிற்கு

இம்மருந்து கண்படிட்டிருப்பது பல இலக்கா  
பட்டிருப்பது கால்கள் உபயோகப்படுமென  
தான்கள் சுதா கூட தொகி மலினம்  
முக்கியமாகப் போலீஸ் இல  
ஈவுவிற்கு திடுனல் ஏற்பட்டு  
கூடும் பிரயோஜனங்களை விடுதலை  
குறைத்துக் கொள்ளுமிடாது  
இருவராக் குற நாறான  
பெறுவது கருதி அவர்கள் பல  
துணப்பகுதிகளுள்ளாக்குவது  
கூட மயங்களில் உணவு விடுதலை  
வேறு கீதாக வெளியிட அவர் சிலிக்கப்படுவதும், மற  
நால் கிடை சமயங்களில் உண  
மைக் குற்றவாயில் வேறு ஒருவ  
ரகாவிற்குக் மந்திருவத் தொடர்ச்சி  
தெள்வெறுவதும், தொடர்ச்சிகளைச்  
வரையில் நெரியாத போவ  
நம் இயல்பாகவே திருக்கிறது

தோலைச் சுத்தமாக்கும்  
வினேதமான சோப்புக்  
கட்டி.

A vintage label for Cuticura soap. The label is rectangular with a decorative border. The word "Cuticura" is written vertically along the top edge. In the center, there is a large, stylized graphic of a hand holding a bar of soap. Below this graphic, the word "SOAP" is written in large, bold, serif capital letters. Underneath "SOAP", the words "MEDICINAL" and "TOILET" are stacked vertically. To the left of the central graphic, the word "JABON" is at the top, followed by "CUTICURA SABAO CUTICURA" and "DELICATE". To the right, the word "CUTICURA" is repeated vertically, and below it, "CUTICURA MEDICINAL". At the bottom of the label, there is a small circular emblem containing a star-like pattern.

வெள்ளும் பட்ட கோி (முதலியாவகர், இடிகரா சேப்பிச் சட்டியா (Cuticura Soap) பலபேசித்துவம், சுக்கிரம் மனந்தபோய், தொல் பிழுதுவாவும் அழகாவுமானால் உழவுமிகுஷம் ஆயிர்க்கணக்கான ஸ்திரிகள் தங்களுடைய உறவுப் பின் தொலை தேளிலாவகம், சுகராவும் என்றாத கோரிவதற்காவுடைய மிகுஷம் என்னும் கவனிக்கிறும் இடிகரா சேப்பிச் சட்டியா (Cuticura Soap) பலபேசித்துவம்.

# குடிகூரா சோப்புக்கட்டி CUTICURA SOAP

குடிரா சோப்புக்கட்டிய (Cuticura Soap) இன்றைக்கே வாங்கு. ஏல்லா முந்துகளுடையிலும் பஜர்களிலும் விற்கப்படும்.

வஸ்தாபிதம் 1913

சவாண் மாத்து தங்கத்துக்கும், அகல் வேள்ளி  
சாமான்காக்கும், மேன்னமையான வெலிப்பாட்டுக்கும்  
உத்திரவாதமுள்ள இடம்

**கரும்சந்த் சபில்தாஸ் & ஸன்**

காக வியாபாரிகள்

175, சென்னை ரோட் — மத்ராஸ்.

— வாச்சிக்கூட விழுவதற்கு,

ஆனால் புதிதாக கங்கூடியிட உண்மை இச்சும் தெரியவில்லை எப்படிட்டுக்கும் மறந்து இது கலையை கல்வி என்றால் அதை ஒன்றாக வருமாறு அறியக்கூடிய வருமாறு கரிகார் மேப்ட் ம் மீமியா ஆகி ஆப்பெல் என்ற பண்களை வித்தலை இவ்வருமாறு சூர்யம் தோற்று வருகின்ற போன்ற காலத்தில் தான் கூட இருப்பதையிருந்து திடீ ரெனக் காலமுறை போன்றிட்டால் பிரதான அவன் வரவாலோ காலவைப்படியிட்ட தாகப் போன்றீ அசிரியின் கருவி அதன்பெருமையின் பலர் சொய்யப்பட்டார். ஆனால்

தமிழகம்

### (2-ம் பக்கம் தொடர்கள்)

ஆதிகம் வந்படவில்லை பென்  
புது முதலாக விடுமொழி. சங்கதுகளின்ன  
பூபோகப்பட்டிருக்கும் ஆரிய  
ஏற்றத்தாங்கள் வெரு சொர்  
பம். ஆரிய தாங்களின் சந்த  
மும் பரணியும் அக்காலத்தில்  
உருக்குக் கொண்டிருக்கிற  
நம்பலாம். குறங்கொடைக  
விலைப்பிக்காரம். புதானுது  
பேரான தீஞ்சுவைக் காலிக்  
ஆரிய சம்பந்தத்திற்குப்பறம்,  
அதனுடன், ஆரிய பரணியில் எழு  
தப்பட்டால்கொண்டு பாரும்  
விளைமுடியாது. தமிழ்த்  
கிள்காரத்து தலவுமனு  
வே இன் உலாலைக்கருத வேணு  
மீ. வின்தரமான ஆரியக் கல  
ப்பினிலை. சி. எம்ஹட்டி நற<sup>1</sup>  
நான்குக்கூட்டுக்கலை ஏழுந்த  
தமிழ்லிங்கபத்துக்கும் இதைக்  
ஈக்கி விடுதலைப் பிலைக்கிட்டித்  
ஏற்கும் உள்ள இலக்கீயத்தில்  
பரசும் இரண்டுயும் புதுத்  
பம் பூபோகப்பட்டிருக்கும் எனி  
லல் விளைங்கும்.

(இதித் சுக்க காலத்து  
நல்கலென்னாம் கி வி த  
வியக்குஞ்சு உணவுயக  
புள்ள வசனம் முதல் நால்க  
நாக்குக் கீல தூந்றுன்கேளே  
விலிப்படை) எனிய நடை  
லீல, பெருபாரும் ஆகியிப்  
கிப்பா, வெண்பா,  
நம்ப்பாக்களாலி, அவன்  
ஏல்காரங்கள் தாகிமின் ந  
ஏமுதல்தீர் கருக்கிட பொ  
ன்ன விரித்தானா வர்ணனை  
னி இறங்கக்கு விரோத  
பய் ஆகியின் மனம் போன  
நி நிக்கப்படாமல்லனமை  
முரு குடி காலத்து நல்களை  
தைக்கும் சுத்தப்பங்கும்  
நி நல் சூயன் நஞ்சப்பையாய்  
ராகாக் கல்லெப்பட்டுள்  
ன. இவைகளில் அரசர்கள்  
படக்கள் முதலியோருடைய  
கைகளையப் பெற்று  
பல பராட்கள். கவி  
வின் ஏழ்மையை இன்று  
ஒத்து சம் உள்ளும்  
க் கருப்பவை ஒரு சில, ஹீர்  
வின் போர்க்கள்தந்த ஹீர்  
ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிற  
வை ஒரு சில அசப்பிரா  
பய் காலத் வழிய யாராய்  
ங கில. ஓர்ப்பிய உயர்  
நாக்கப்பட்டு முயலுவன  
த வகை, ஒரு சமயத்தைப்  
ஏற்றி மற்றிரு சமயத்  
கத் தாமித்திக் காலம் வரி  
கீல எங்குமில்லை பெற்பது  
வ விலை கீச்வதுக்கீடு ஒரு  
மிப்பெருமை.

சுங்க இலக்கியத்  
பீசோ சூரிய முறையை நன்றெடுக்க பட்டுகள்  
நாச்சினில்லை. உதாரணம்  
நம்புதல் தான் விடுவிவரம்  
யானால் முரே யாவருக்கே  
நீங்கள் ரூபம்  
பிராந்தியரா  
நீங்களும் தண்டத்தில்  
மாற்றார்களோ.  
தான் முழுவதன்றே  
யாழ்தல்  
நான் மகிழ்ச்சத்தை  
மிலமீடு முறைகள்  
இன்னு எதன்றுமிலமீடு  
மான்னுடு

புதுப்பு செய்யவன் புதுக்கு  
நிலம் கூட்டும் முறை  
நிர்மபா வகை முடியத்  
ஏதும் சீவுதை செப்பவை  
பொடும் கால்பொதா  
சரவாறும் கேபார்  
தால்வையின் கெட்டா  
சுவகன் சீர் தெளாக்  
பெண்ண கீழ்க்கையை  
ரூபம் சீர் தெளாரா  
மெண்ண கீழ்க்கையை  
பெரியவன் மாயவளைப்  
கல் மெல்லம்  
இக்மால் அந்திக்குடி வி  
வளைக் கண்ணும்  
ருத்யும் ஏக்கும் கணிவ  
சுடையை  
ரிப்பளைக் காலாது  
நின்றன கால்நீண  
னின்றிமட்ட தாக் கால  
நம் கல்வனை கண்  
நாட்டுக் கீதாக்கத்துக்  
ஒன் வருசும்  
தக்டின் சுற்றுவ  
நற்றி நெடுப்பும்பாற  
தட்டுத் தான் முழு  
பஞ்சவுக்குக் குத்துத்  
தாக்குவது ஏந்த தா  
வெளவை நாலு  
ஏய்வை என்னுத கி

தமிழ் “அந்தநியன் ப  
சஞ்சாராவனங்கு” எ<sup>2</sup>  
சாலைப்படி கீறது. இன்  
ராசப்புறமொயிக்கட்டா  
ந்தநியருக்கு முதலில்  
யந்து வோடுத்து

வன் அவர் மூலம் ம  
 பார்வா செய்தது  
 கவதகள் காறும்.  
 இத் தகத பெண்  
 வேறு நெற்றையும்  
 தவர் நூப்பமான  
 நதியர் மூதன் மு  
 லிலையை கொடும்  
 அவர் தமிழுக்கு  
 கருதப்பட்டுள்ள  
 சொல்லவேண்டும்  
 பாலிவ அத்தகை  
 வந்து சேங்கந்தவு  
 சூரப்புத் தா  
 சூரப்புத் தா  
 நா வைத்துக்கூட  
 அத்துடவ நிலை  
 செம்மலை செய்து  
 மொழிக்கு வரயும்  
 யம் என்ன இலக்கு  
 யற்றியும். அஞ்சு  
 காப்பியர் முதலை  
 ன்றி சின்பாலாரு  
 தம, சுக்கம் ந  
 திவங்கோ அத்தகை  
 வராப் பெரிது  
 தார் எனவே கட  
 திபன் பாய்த  
 என்ற சொல்வது  
 பொருத்தம்.

வெட்டுக்கப்பட்ட  
 நிறுத்தாகவும்  
 எனக்கப்.  
  
 குப் தமிழ்ல் ஆரை  
 அத்திச்சிருத்தாகவும்  
 பின்திருக்கவேண்டு  
 அது நிறுத்த,  
 வரமாகவும் விடுதலை  
 வண்ணிட்டி தெள்ளு  
 வணப் : முறை பறு  
 யுனின்பாடு அத்திச்சிரு  
 தா நிறுத்துவது என்று  
 நிறுத்துவது என்று  
 குறும் குத்தச் சுக்க  
 நிறுத்துவது என்று  
 குறும் ஆரையிடக் கலவை  
 நிற்கும் ஒன்று மீப்போன  
 நிறுத்தியிட தமிழ்ல்

குறிக்காரை  
துமான  
வருடைய  
நல்வாய்  
நிடத் து  
முத்து  
முத்தி  
நன்றா  
க கம்பு  
ம் ஒரு  
நாது.  
ப் ரூபது  
ப் ரூபது  
ஏற்கிய  
யம் செய்  
பெனிசீப்  
முதல் வீடு  
முதல் வீடு  
கக்கு  
கக்கு

பிரபல ஜோதிஷர்



ம று ர  
ா ஜு ர  
ன ர ஸ  
ங்க மே  
. ல கன்  
ரிசுபெற்  
வர். ஒரு  
ா தகம்  
விக்க எ<sup>2</sup>  
பா 2.  
வருஷ  
கவளரி.

வல்லுடம்

சிறந்த  
டானி க்

# வெப்ஸ்டாஸ் பாஸ்பாடம்

கிருஷ்ண கம்பெனி, மத்தையில் ஆயிஸ்  
மருந்து வியாபாரிகள், சுசநூபஜர் ரோட், மதுரை

எல்லா  
மருந்து  
ஷாப்பு  
களிலும்  
கிடைக்கும்



இருக்கங்கள் சேனையின் தலைவரியான ஜெனரல் இவாக்ஸ்விள் முத் திருப்பாவக்கு விஜயம் செய்திருக்கிறார். அவர் பம்பாய்க்கு வங்கே ராது யோய் வர்த்தகால் மேசுக்காவிலை வாரேவர்ட்ட்பீப்ஸ்.

## கும்பாடு

‘بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ’

“સંગ્રહ”

காந்தாரமனிக்கு விவகாம் சூப்பானால் மாப்பிள்ளையின் பாதி நிர்சயத் தாழ்த்தும் செய்ய வேண்டும், மிகக் குறுத்துவது ஒன்றும், மிகக் குறுத்துவது ஒன்றும் இருக்கின்றன. தகுத்துவது ஒன்று இருக்கும் பொழுதுபடி முழுமீது தெருவில் சுறுப்புத்துவம், சந்தாஷ்கத்துவம் மிருந்தவர். வெள்ளங்கள், வெள்ள ஆபம்பரமா வீரி வீரிசையாமல், நடத்த ந்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், கந்தாரமனிக்கிரும் இவைகளைக் கண்டு வறத்தான் அவன் மனதில் உள்ளவைகளை சுந்தோக்குமே வீரி, அதற்குப் பதிகி கலரிமீ சிறைக்கிறுந்துதான். மரியாதை ஏற்கன் ஏற்காட்சி பாக் செய்ய அந்தத்தம் வேலைகளில் காந்தமான் கவனம் செலவிட்டுக் கொண்டுதான் கீரித்தில் ஓட்ட ஏற்கந்துகொண்டு, மனதில் தம் விதமான “இனாங்கள்” பாரித்துக் கீழ்த்துக்கொண்டுக்கொண்டு மணிக்கிணந்துத் திடுக்கூடிடு, “ஐயோ! பாருது வீட்டும் இன்னம் ரண்டு மணி நேரமே குக்கிறது!” என்று மூது மாய்க் கூறிக்கொண்டே முந்து கொல்லிக் கதவுவத் தான் கொண்டு வீரியில் சங்களுன். அதற்கீட்டுத் து வைகளுடைய வீட்டில் தான் வீட்டில் சமப்பிக்கின் பிருக்கின்றன.

மாதாநாயகர்கள், காலீஸ் அரித்து வெய்யிலின் வெப்பம் இல்லை என்றும் தணிக்கொடியில்லை, எனினுள்ள பரத்தில் ஒரு இல்லாத அனுபவம் சிரிம்பால் வருத்தி நிற்கிறது. கல்பனைம், உள்உல்லை கிடிநித்தகோண்டு, நிதி நிறையற்றுவதும் படுத்துவதும் நான். கார்த்த பெதுவாய் அவனுக்குச் சிறைத் துரத்தல் விட தின்கிடுவது விட தின்கிடுவது கேட்டுக் கூற வானம் திரும்பிப் பூர்த்தான். கார்த்த பெதுவாய் விரும்பலீரம் பறந்திருப்பதற்கு

இத்து சிறில் அந்தக் கேட்ட மத்தியில், காலம் அன்று வர்த்தனைப்பற்றிக் கல்வெள்ளத் திறரு நின்றம் விணக்கில்லை. தான் தட்டு உருவாக்குதலை மிகத் தாழ்த்த குருவில் “காந்தி! என்ன சங்கதி? இந்த தேர்தல் எப்படி, தாய்?” என்றார்கள். இன்னும் சில மணி கோர்த்தில் தன் மர்மா யொக்கப்போலும் அந்நான்கையைக் காண அவன் மற்றும் பரவசமாட்டதோ. அவன் அவன் பரந்த முறையிலிருக் கூடிய காலம் தாந்தம் உடனை, “ஒன்றுமிகு ல்லை. இந்தக் கல்வையந்ததை நிறுத்தித்திட விருப்புடன், வைக்கு பொழுது விவகாரம் செய்து கொள்ள இயிட்டில்லை. ஏன் பெற்றிரு என்னைப் பலவற்றுப் படுத்துகின்றனர். நான் எவ்வளவு சொல்லியும் கூற வில்லை. உண்மையால் தயவிசெய்து என்ன நிர்ப்பாக்க படுத்துகின்றனர் என்றும் நிறுத்தியிடுகின்றனர்!” என்றார்கள். கல்வையும் திடு என்ன. கவன முனி? சினாவு! “வேந்தால் கிடைக்க விரும்பு மதுட்டத் தனும், தீவிரப்பு விரும்பு மதுட்டத் தன் அந்தத் தன் ஸுவர்த்தாப்

கிரு. தயா கவுன்சிமெண்டில் மேல்கல் எள்ளாதடி வைத்தியப் பட்டம் பெற்றுவதன் காரணமேல்கல் கிரு. தயா வைத்தியப் பட்டம் & லென்ஸ்டிகல் போர்ட் மேம்புறம், கவுன்சிமெண்டி வைத்தியப் பட்டம் காலாரைல் & I. M. S. ஏராஸ்டில் பரிசூதாகிருவரை

வெஷ்டியர்த்தன் பண்டிட பு. ராமசுத் தாந்திரபாருடைய  
**மாறி**  
**மீவுக்கு தேவீகயம்**  
 பித்தங்கா, சீல பித்தப்பு, பித்த  
 மாலங்கா, பலானினம், அன்ன  
 தலேங்கா, அந்தினம், மால  
 கிளகல் இகைங்கள் கணக்கும்  
 1 சூக்கர் தொகை தப்பி 1-கல  
 ரூபா 8 வி. பி. வெறு.

**ఆసన్త పర్బాడి**  
ఉన్నం, రుద్రాశిని ఇచ్చాడని  
కావలి ఇతి దీపం శ్రవం మాని  
చెట్టుల కింతత. ట్యు 1-4  
0-2-9. ఉరు ట్యుం చెంతాలు  
ట్యుం 1-క్రి రూప 1-14-0  
ఎ.పెరు. ఏషమ కింతాలు.

**Sastriar in Goot. Medical dress**) கனம் சீப் ஜூஸ்டில் ஸ்ரீ. M. வெங்கடகப்பாரவு, K., சென்னை  
ஆற்காட் பத்திரகாலை மூலமாக செய் ப்யட்டிக்குறித்த பூர்வ ப்ளக் 1க்கு 0-8-0 வி. பி. வேறு என்ன தெரிக்கும்.

கனம் மறை நிலவுகளை அவர்கள் எடுத்திருந்து வருகின்றன. இது பல நிலாக்கிரம் மற்றும் சூரிய நிலாக்கிரம் கூடும் நிலையில் நிலவு செய்கின்றது. இது பல நிலாக்கிரம் மற்றும் சூரிய நிலாக்கிரம் கூடும் நிலையில் நிலவு செய்கின்றது.

கலை ஆயுர்வேத சாஸ்திரங்களும் கிடைக்கிறன. கேட்டால் இதும், வைத்தியரந்தன பு. ராமநாத சாஸ்திரி, வைத்திய பலித்தாச்சம், 39, பஜார்ஸெட், மலிலாப்பூர், மதுராவு



### தயாகராஜ் கிர்த்தனம்.

[ஏரியெட்]

ஸங்கிதகலீச்வரன் காஞ்சி பி. இ. ஸ்ரீவராமம்யங்கர், பி. உ. எழுதியது

I

பல்லவி

வாஹியாம், ஹஹே! பன்னக சாயி!  
ஏஹி, முதம் கேஹி, ரங்கப்ரத!

(பாஹி)

அனுடல்லவி

வாஹிச் வௌதாரமனை! ஜகவி  
மோஹன ரூப! அமிதப்ரதப!

(பாஹி)

சரணம்

நதவிப்ரவண! கொண்டுப பூஷண!

நாராதி கேஹி வௌதாரமனை!

புதிதாவனை! சுரிதஜூவனை!

பக்த தயாகராஜதுத! ரங்காரை!

(பாஹி)

(பாஹி)

II

—ஹி஦ீ!

—பாம்பிசைப் பள்ளி கொண்டவை!

—ஹி ரங்காதடோ!

—(பாந்த)டைன் புதிதிரியால் வகுமிப் பிராட்டியின் வைபக்கே!

—உகக்களீன் மோதினிக்கச் செய்வங்ல தின்வ மங்கள ரூப முடையவரே?

—உருவுற்ற கீத்தியையுடையவரோ!

—ஹிதூங்புவானுல் கொண்டாடப்பட்டவரே!

—சொரை தூப மனியை யளித்தவரே!

—ஶாந்த முதியிவ சிரிகாரல் ஸ்தோத்திரங் செய்யப்பட்ட வரே!

—தீவர்களின் பாக்கியமே!

—பாக்கிளின் பாவங்களைப் பொக்கல்லவே!

—ஆந்தவர்களோ யாதரிப்பவரோ!

—பக்தனை தயாகராஜனால் கொண்டாடப்பட்டவே!

—ரங்காரை!

—வாரும்!

—ஸங்கித காப்பாற்றும்

—ஸங்கோஷத்தைக் கொடும்

III

இத்தக் கீத்தகம் அதிகடிப்பட்டுள்ள புத்தகங்களைத்தும் காணப்பட்டில்லை. பிரபலமாகவும் பாடப்பட்டில்லை. பல வருஷங்களுக்கு முன்பு கால இதைச் சிதம்பரத்தில் ஒரு மாணவிடம் பாடம் செய்ததொன்டேன். கீத்தனத்தின் வண்டிமட்டும், வரத்தகத்தும் அழகாக அமைக்கிறதென்றன. இம்மதி திரியாரும் ஜமைபுகங்கு மேற்பட்டு கீத்தகங்கள் என்னும் காலத்தின்றை மறைத்திவருவது காலத்திற்கும் (காயல்) கம்பியினியிப் பின்னேயானாலும் தலைத்தனியே தேவைக்கப்பட்டது. கீத்தனை கொடுவதிலிருந்து நான் மேற்கொண்டுள்ள பாருபாட்டு முறைக்கு இனங்கியவரு அவற்றை நூல்வெள்ளஞ்சுக் கிடுமித்து பிரசிப்பிடும்.

பண்டிகை தினங்கள் நெருங்கிவிட்டன!

**ஆனால் என்ன?**

விலையில் குறைந்த கழுத்து நிறைந்த அழு மிகுந்த

**வேலைஸ் செயி ன்**

**ஓன்றே போதுா!**

எந்த காலத்திற்கும் குழந்தைகளும் பேரியவர்களும்

உபயோகிக்கத் தகுதியான நை.



தொடரங்குர்

திவாரி

வேண்டப்படும்

செயி ன்



ஞபா

37



ஏல்லாப்

மெண்களாலும்

ஆந்துப்படும்

நை ந.

உத்திரவாதப் - சுவரன்  
போன்னால் செயப்பட்டது.  
நீலம், பச்சை, ஊது, சிக்கு  
முதலிய கற்களில் ஒரு நிலை  
சாமவோ அல்லது கலந்தோ  
கிடைக்கும். நீளம் 25  
அங்குலம்.

**சுராஜ்மல் லல்லுபாப் &  
கம்பெனி,**

ரத்ன வியாபாரிகள் ,

313, எஸ்ப்ளைட், : : மதுரை.

இது முற்றிலும் ஸ்ப்ளஷ்கூத் கீர்த்தனையாகும்.

பண்ணக்கூடிய—பாம்பினையிற் பள்ளிக்கொண்டவர். தஞ்சாவர்களையும் காப்பர்மற்கிறவர்டாகே. என்பதைத் தெரியிப்ப தங்களுக்கு மனப்பல் படுக்கூடியாகக் கொண்டிருக்கின்றன. என்று பெரியீர்யாக கூறுகின்றன:

ஜூகன் மொழியன் ரப்பர் பிரீ கங்கா தினப் பற்றி வாட்டுதலை தொடர்த்தினால் செய்திருக்கும் பெரியோர்களினைவரும் அவற்றுடைய வடிவமூலம் கிடைப்பதற்குக்கூட்டுரை முனிவிரவாரான் திருப்பாணுங்காரர், ‘அமலைதிப்ரான்’ என்ற தொடக்கத்தைப்படியாகச் சில வருடங்களுக்கு முன்வரையான நிலைத்துறை முழுமில் “அணி தாங்களைக் கண்ட கண்கள் மற்றிருந்திருந்தால் வாட்டுவதுக்கூடாது” என்று பார்த்து அங்கு ஜென்றத்திரிக்கொள்வது விதத்து, முழுமில் “அணி தாங்களைக் கண்ட கண்கள் கண்டு வாட்டுவது” என்று பார்த்து.

ప్రత్యుత్తమాకూరులో అవును, “కురుకుర్తా కొడకుర్తా” “ప్రవుధుప్రాప్తా” “ముక్కెంజీ శర్తచ్ఛుటా” అనువాదాలు “ఇంకార్మాక్రితి” అనిగా కృతికౌణియాలు ఇతర కింతికౌణియాలు కొడంటాయిరుప్పాడు. అయితే స్వామి కుర్తా వారి వానికినుతానుకుప్ప పాతతికోక్కుకొర్కుర్చి ఇంవాయా పక్తాకాలిని కొడంటాయిరుప్పబడున్నారు. తిథికాలిని ప్రాప్తికాలిని కొడంటాయిరుప్పబడున్నారు. తిథికాలిని కొడంటాయిరుప్పబడున్నారు. తిథికాలిని కొడంటాయిరుప్పబడున్నారు.

அமித்ராதாபு—பூரி வைத்துவிட வந்தவர்கள் வாற்றினும் மிகவும் சிறந்ததாகக் கீர்த்தி வாய்ந்தது பூரிக்கம். அங்கு வழுத்துள்ளனர் பூரி ரங்காசன் மீட்டிலே, தாலுகாளையின் முறையில் உணர்வுருத்தினால்கொட்டு பெரிய பெருமானளைக் கொண்டாடப்பட்டார்கள். ஆகையால் ‘அமித்ராதாபு’ என்ற பட்மோக்ஷம் மிகப் பொருத்தனான்கேடு.

விரும்பு, பூனையை விமர்சித்துத் தீடி ரம்பாச்சின் முத்தியலை தம் பட்டாடுகளில் கொல்லத் திட்டத்திற்கு அதிகம்பட்டார்; விழினன் அழுக்கினை ஏற்றுத்தாழ்ப் பண்ணிக்கொண்டு குழுமங்களை ராஜ்யம் மாற்ற வகையை தீரக்கிடத் திரும்பினார். மர்க்கத்தில் அவர் உபகார காவேரி மத்திலீல் நீரங்க இந்திராத்

நிலம் முன்வரும் கூடும் எழுதுவது தம் அனுபவத்தை முடிவிடக் கொண்டு நிறமிட வருமான ராகாஷ இல்லை என்றால் போய்படியாக முறையைத் தெரிவித்து, தமதீவு மாக்கியே கோவில் இடாள்ள விட்டதே சிறை வருத்தக் கொருபுமை வந்து ஆராதி தினுடிட்டுப் போய்படி ஆண்டு செப்பாரா; சிராஞ்சி பிரான் சிரீஞ்சனும்பாருக்கு என்றும் அதிகரமாக புரியும் பொருத்து ஏதென்னிடமாக கொண்டிப் பள்ளிகளை என்பது வல்லாறு, பெரும்பாலும் நிறைவேற்றும்படி பிரித்தின் பிரசி மலைவந்தவராம் வருகவுடன் எதாகி த்வாதகரின்பைது வந்து ஆராதனம் செப்புவிட்டுப் போய்வாத ஜித்தியம்.

கேள்வுப் பூரணம்—பகவானுமதை சின்னக்கில் கொள்ளுபம் என்ற மனியும் ஒன்று. ‘வத்துறையில் கொள்ளுபம்’ என்று ஒரு கீல்தில் வருவதைக் கணக்கிக்.

‘என்று அந்தக்  
திட்டம்’ என்று

இந்தக் கோதினத்தில் யிதிப்ராஸ்கன் வெரு அழகாக அமைக்கிறப்பது கவனித்து இங்புற்பாலது. ஆகி தாளம் பிரசூர்த்தி இந்தராகம 12 மேராக்ட்தா முறைப்படி. ஞவதான (மீடி) கல்யாணியில் ஜன்யம், 64வதான வகுக்கப்பியில் ஜன்ய மென்று கால்குடிசனந் தீவுவன் கே. வி. பூஷ்கிவாஸ ஜயங்காரன் “கானபாஸ்கர” மென்ற நூலில் ஜன்யராக அடிவடிக்கையில் கணப்படுகிறது. ஜூலை இதில் உபயோகப்பட்டு நிறைத்தும் காகலியைக் கொட்டார்தாம். ஆகையால் நீலம் ஜன்யப்படுகிறதே நன்று. வரிக்கம்பதீன் படமரிக்கிளை-என்று ஸ்ரூசாரம் தார்ஸ்தாபி ஸ்ரூசாரமாவது, மின்தாஸ்தாயியில் நின்றாதத் திறந்துக் கீழே ஸ்ரூசாரமாவது இதில் கணப்படவில்லை.

IV

ປລົມລວງ

தமிழ்ம்

கமபா-க்கு-மா	பா-;	து-பா;
நக்கில்-ஏ-ஏ	வை-;	வல-து;
ஒ-கி-ஒ-ஏ	கா-த-க-	கம-
நா-ஏ-த-ஏ	கெ-ம-	வா-;
பா-த-லா-நிலா	தா-பா-	பா-;
ப-த-ந-பா	வ-ன-;	தா-ஸா
தா-னா-த-பா	பா-மா-பா-	ந-ஸா
ப-த-ந-யா-க	பா-ஜ-	ர-ஸா
கமபா-பமா-கா	தி-ஸா-	க-ஸா
பா-வி-ந-ம-ல	ஏ-;	வா-;

# ମିଳିଂଚାରାକି

சகல வியாதிக்ட்கும்  
தேவாமிருதம்  
டோன்று.  
புடிடி 1-க்குத் துபா 2.  
மின்சார ரசம்  
கம்பெனி, (விட்)  
கீழ்க்கண்ட

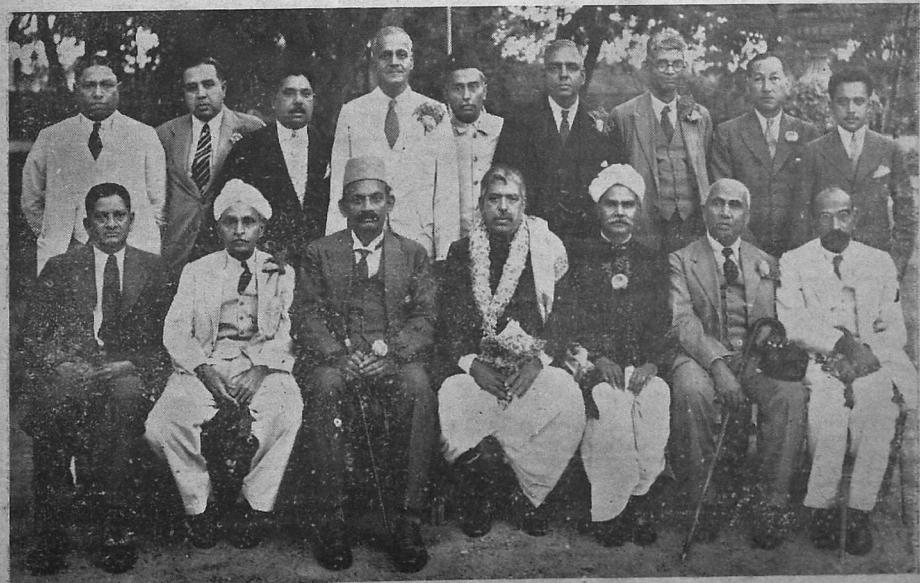
# நாட்டு நடப்பு சித்திரக் கண்ணை



ஸ்வபவினில் பலைர்களில் புருஷர்களைனொவரும் போர்ச் கனத்துக்குச் சென்றுவிட்டதால் டிராம் நட்டும் உலை வையும் அது சம்பந்தமான இதழைக்கவேண்டும். ஸ்நிர் கன் கைக்காண்டிருக்கின்றனர்.



இத்தாலி, ஜஸ்டிசியா, ஹங்கெரி ஆகிய நாடுகள் பிரான்திகளின் மகா காம்பரன்ற சமீத்தில் விவங்கு ஒன்று கொடுப்பது அதில் கூட்டுரை மாறும் வாங்கரியும் இத்தாலி அப்பீஸியாவும் ஜாத்தோப்புத் தகை எப்புக் கொண்டாடாது. அவற்கு காமீனும் ஆபத்திகரணம் செப்தம்பிகள் வாங்கும்போது நாடக இதாலி தெரிவித்தது. இத்தன் அகிய நாட்டு பக்தியின் விவேகானந் தித சம்ர்க்கமாக டென்பட்க்கையில் கைமெழுக் கூடுகிறேன்.



கல்கத்தா பிரைல் டாக்டரான் காந்திக்கிருபான் கீழ்க்கண்டுக்கு விறைம் செப்தபேசது முக்குத் திற்பினாத் தொழில்கள் சடி விரைவாக்காவும் கொரிக்கைப்பட்டார்.













வழைப் பிராமணனாகு வன் தன் பெண் கவ்யான ததித்துப் பண உதவி செய் யும்பு ஒரு அரசனைப் பிராத்தித்தான். இம்மாதிரி அதேகம்போகள் பெண் ஜூக்குக் கல்யாண மென்று பொய் கொல் வில்ப பணம் பெற்றுக் கொண்டு போய் விட்ட படியால், இப்பிராமணன் ஜூம் பொய் தான் சொல்லுகிறுன் என்ற நண்ணி அரசன் உதவி செய்ய இஷ்டப்பொட்டல்லை.

என்ன சொன்னாலும் பிராமணன் போக மாட்டானேன்று என்னி, அவனை ஏழாற்ற அரசன் ஒரு யுத்த செய்தான். அரண்மீவுக்குப் பின்னால் உள்ள குளத்தில் கழுத்து வரவேண்டும் ஒன்று பொலின் குளத்திலிருந்து கொண்டு இரவீல் ஒன்று மனிநோம் கழித்தால் பொருள் கொடுப்பதாகச் சொன்னான். குளிர் தாங்குமால் பிராமணன் ஓடி விடுவானேன்று அரசன் என்னினான்.

ஆனால் அந்தப் பிராமணனுக்கோபனம் ரொம்ப முடியாக மிகுந் தது. ஆகையால் இந்த ஏற்பாட்டிற்குச்சமயமித்தான்.



இவ்வாவு கஷ்டமான காரியத்தையும் செய்யாமல் மதித்தால் அரசன் வியப்பற்றின். எங்கு பிராமணன் நன்னை ஏழாற்றி விடுவான் என்று என்று என்னி பிராமணன் சரி வர ஐலத்திலிருக்கிறான் என்று பார்க்க வாய்வு வைத்திருந்தான். மற்றாள் பொழுது விழுத்தவுடன் தன் ஏற்பாட்டின் பல்லை அறியி அரசன் அதிக அவுவு விரிந்தான். பிராமணன் சீச்சமயம் தோற்றிருப்பான் என்று சந்தேகம் சாபியுந்தான். ஆனால்

சிவல் பகுதி

## விதாஷ்கனின் விதாஷ்கம்

• பி. என். சுவாய்

காவலாள் ஓடிவந்து பிராமணன் இரவு முழும் ஜூமத்திலேவே இருந்த தாக கூறினான்.

“அது முடியுமா?” என்று அரசன் கேட்டான்.

“ஆமாம், அரசே, நாக்கள் மகும் ஜூக்கிரதையாகத்தான் காவல் புற்ற நோம்”

அரசன்:— “பக்கத்தில் நெருப்பு இல்லையா?”

காவலாள்:— “இல்லை அரசே”

அரசன்:— “தீபம் ஏதாவது?”

காவலாள்:— “அ ன் மனையின் மாடியல் ஒரு திப்பு ஒருந்தது.”

அரசன்:— “அதைப் பிராமணன் பார்க்கவில்லையா?”

காவலாள்:— “ஆ பார்த்துக் கொண்டுருந்தார்.”

அரசன்:— “அந்த வின்கினை உண்ணத்தால் தான் பிராமணன் ஜூக்கும் கொடுக்கிறான். அந்த உண்ணம் அவனுக்கிறுந்து குளிராப் போக்கியுக்கும். அவனுக்கு ஒரு காசு கூட நான் கொடுக்கப் போவதில்லை என்று அவனிடம் சொல்.”

காவலாள் பிராமணனிடம் போய் நடந்ததைச் சொல்லி, அரசன் உத்தரவையும் சொன்னான். இதைக் கேட்டதும் அவன் பியமித்துப் போய்விட்டான். அதன்பேரின்று ஏன்று என்று என்னி பிராமணன் நடனை ஏழாற்றி விட்டான். அவனுக்கு நடக்க முடியவில்லை. ஆகையால் அவன்மீதிலே உட்கார்ந்துவிட்டான்.

அரசன் பியமித்துப் போய் நடந்ததைச் சொல்லி, அரசன் உத்தரவையும் சொன்னான். இதைக் கேட்டதும் அவன் பியமித்துப் போய்விட்டான். அவனுக்கு நடக்க முடியவில்லை. ஆகையால் அவன்மீதிலே உட்கார்ந்துவிட்டான்.

அரசன் பியமித்துப் போய் நடந்ததைச் சொல்லி, அரசன் உத்தரவையும் சொன்னான். இதைக் கேட்டதும் அவன் பியமித்துப் போய்விட்டான். அவனுக்கு நடக்க முடியவில்லை. ஆகையால் அவன்மீதிலே உட்கார்ந்துவிட்டான்.

அரசன் பியமித்துப் போய் நடந்ததைச் சொல்லி, அரசன் உத்தரவையும் சொன்னான். இதைக் கேட்டதும் அவன் பியமித்துப் போய்விட்டான். அவனுக்கு நடக்க முடியவில்லை. ஆகையால் அவன்மீதிலே உட்கார்ந்துவிட்டான்.

அரசன் பியமித்துப் போய் நடந்ததைச் சொல்லி, அரசன் உத்தரவையும் சொன்னான். இதைக் கேட்டதும் அவன் பியமித்துப் போய்விட்டான். அவனுக்கு நடக்க முடியவில்லை. ஆகையால் அவன்மீதிலே உட்கார்ந்துவிட்டான்.

சொல்லி அவனுக்கு வேண்டிய ஏற்றாட்டைச் சம்பதாகச் சொல்லன். உடனே தன் வேலையடக்கைத் தாலுகரில் ஒரு நீண்ட முங்கிலம் இருக்கிற முடிம் காட்டு வரச் சொன்னான். உச்சியில் அந்த சட்டியைக் கட்டி



முங்கிலத் தலை விட்டு வாசல்ல நெடும்படி சொன்னான். பிரது முங்கிலின் மீது பத் தலை வைத்ததுத் தீ மூட்டு னை. தான் மனைவிக்குத் தேகம் அசெனக் கூயென்றும், தானே சமயம் பெய்ய வேண்டிய குப்புப்பின் அந்து அரசனுக்கும் அரசனையைக் கொடிக்கவைக்கும்.

“அரசன்:— நி சு சு யா! இம்மாதிரி தால் அரிசிடப்பட்டிவேரும்”

விதாஷ்கன்:— “இதுதங்களங்குப் புரியல்லையா? மேலே கண்ணும் சட்டியல் அரிசியைக் கொடிக்கவைக்கும்.

“அரசன்:— நி சு சு யா காரியத்துப் பயித்தியம் தால் பிடித்திருக்கிறது. அவ்வளவு உயர்த்திவிருக்கும் பாளையை இந்த நெருப்பு எப்படிக்கூடாருப்பு?”

விதாஷ்கன்:— “அரசன் கேளவே விதாஷ்கன் அதிசயம் பிடித்தால், குதிசுநக்கும் பிடிக்கிறது. அரண்மீதை மாடியிலிருக்கும் உண்ணம், முங்கிலின் உயர்த்திவிருக்கும் மனிதன் தேகத்திற்கு உண்ணத்தை கொடுக்க முடியுதலா, அதற்கு வரச்சென் வன் அவர்க்காக்க வந்து விதாஷ்கனங்குப் பயித்தியம் பிடித்திருப்பதாகச் சொன்னான்.

இதைக் கேள்வியற்ற அரசன் சூச்சரியமைத்தான். தான் நெருப்புபார்த்துவது அழைத்து அவனுக்கு வரவேண்டிய போது வேலையைக் கொடுத்து விட்டேன். என்ன மலைவிக்குத் தேக சுவக்யமில்லை. ஆகையால் நானே சமயக்கிறேன்.

இப்பொழுது தான் அரிசி போட்டிருக்கிறேன். சிக்கிம் வெந்து + வி டும் என்றான்.

அரசன்:— “அரிசி சென்கேட்டே போட்டிருக்கிறேன்.”



விதாஷ்கன்:— “முங்கிலின் உச்சியிலிருக்கும் சட்டியல்லையா? மேலே கண்ணும் சட்டியல் அரிசியைக் கொடிக்கவைக்கிறது”

அரசன்:— “சு சு யா! இம்மாதிரி தால் அரிசிடப்பட்டிவேரும்” விதாஷ்கன்:— “இதுதங்களங்குப் புரியல்லையா? மேலே கண்ணும் சட்டியல் அரிசியைக் கொடிக்கவைக்கும்.

“அரசன்:— நி சு சு யா காரியத்துப் பயித்தியம் பிடித்தால், அரண்மீதை மாடியிலிருக்கும் உண்ணம், முங்கிலின் உயர்த்திவிருக்கும் பாளையை இந்த நெருப்பு எப்படிக்கூடாருப்பு?”

விதாஷ்கன்:— “அரசன் கேளவே விதாஷ்கன் அதிசயம் பிடித்தால், குதிசுநக்கும் பிடிக்கிறது. அரண்மீதை மாடியிலிருக்கும் உண்ணம், முங்கிலின் உயர்த்திவிருக்கும் மனிதன் தேகத்திற்கு உண்ணத்தை கொடுக்க முடியுதலா, அதற்கு வரச்சென் சான் வன் அவர்க்காக்க வந்து விதாஷ்கனங்குப் பயித்தியம் பிடித்திருப்பதாகச் சொன்னான்.

இதைக் கேள்வியற்ற அரசன் சூச்சரியமைத்தான். தான் நெருப்புபார்த்து, பிராமணனை அழைத்து அவனுக்கு வரவேண்டிய போது வேலையைக் கொடுத்து விட்டேன்.



விதாஷ்கன்:— “முங்கிலின் உயர்த்திவிருக்கும் பாளையை இந்த நெருப்பு எப்படிக்கூடாருப்பு?”







பரமேஸ்வர சௌந்தர் பிக்சல்வின் “இரு எகாதர்கள்” மூலம் தமிழ் பேசும் படத்திலிருக்கும் இரண்டு காட்சிகள்.



# ஐரோப்பாவில் ஆயுதப் பொடி



ருஷியாவின் டாங்கிகள் அணிவருப்பில் கல்கத்தொண்ட காட்சி. இவற்றிலிருந்து குடியா ஆயுதங்களைத்தை எல்லிதம் செய்து கொண்டிருக்கிறதென்பதைத் தெரிந்துகொள்ளலாம்.



ஐரோப்பின் மீதித்தில் இரா அஸோல்கியாவிலிருப்பதாக் காற்பட்டது. அது பொய்பெற்ற பிரத செப்பி கிடைத்தத். உடாவின் அதைப் பொய்ப்பிக்கவே உரைஞ் மொது வட்டம் இயங்க காலத்தின் 19-வது வருடங்களில் கொண்டாட்டத்தில் குடியாப்படை அணி அப்பைப் பார்த்திட்டார்.

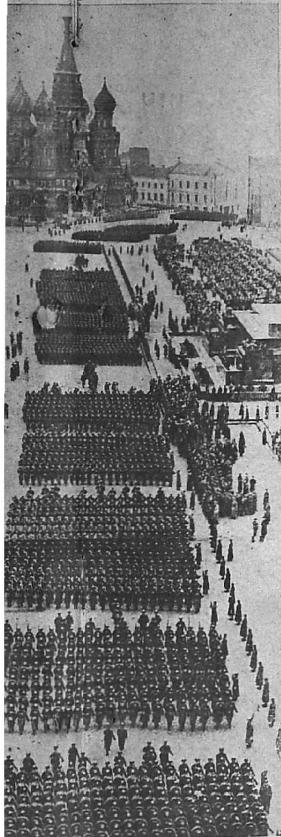


பொது பட்டம் இப்பகு கலை வருஷாக்கிரக் கொண்டபட்டம் சமீபத்தில் கூடுமீற்றத். வேறின் சமீதி முன்பு பழ் புகள் அணிவருத்துக் கொடு

(வகு பக்கம்)

குடியா சிவப்புப்படை லீர்ஸன். புதிய கவசங்கள் கொடுக்கப்பட இவை ஜெம்ஸன் பகுது. கலை கிணந.

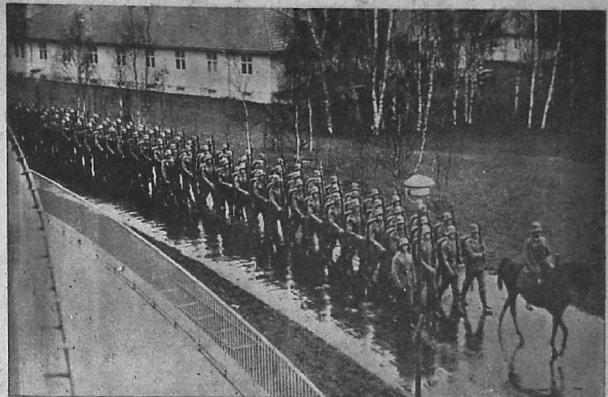
# பொருக்கம்



—என இயக்க வைக்கின் 19-வது  
ஏ. கொண்டாடம் மன்றோவில்  
வைப்பது. அப்பொழுது  
மாதி முன்பார்யாவின் தாருப்  
யுனிவர்த்தக் கிசந் காட்சி.

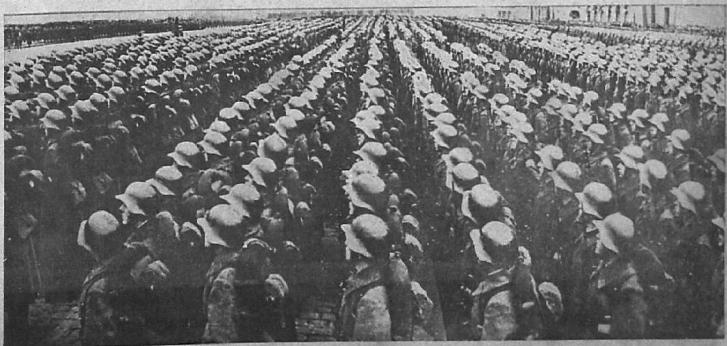
(வாது பக்கம்)

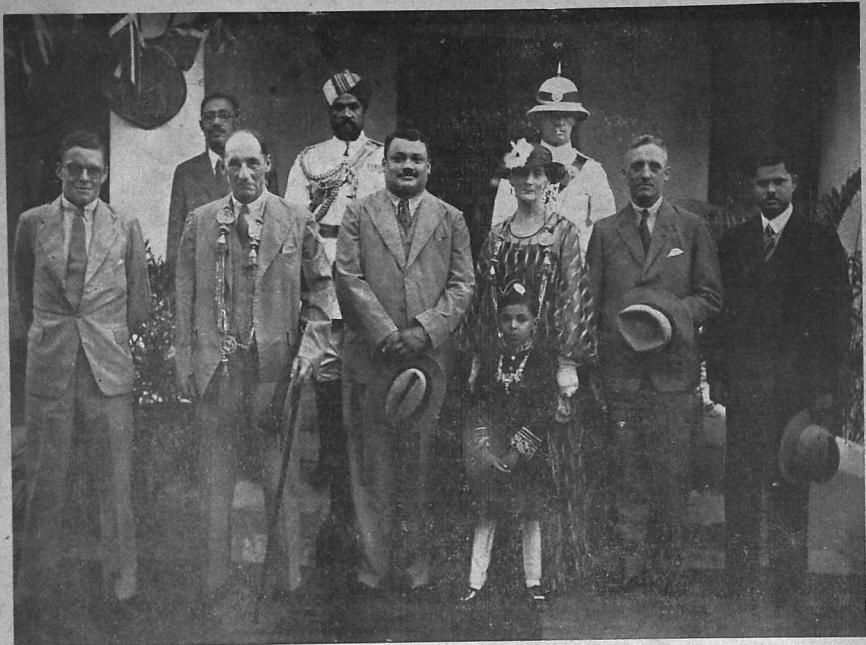
படிப்பட வீரர்கள். இயக்கஞ்சுக்  
கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.  
மான் படத்த் திவங்குபோலிருக்  
கின்றன.



தெர்மனியிலும் படைப்பெருக்கம் முழுசுமாகவே வைப்பதற்கிறது. எப்பத்தில் ஒவ்வொரு விசையாட்டுக்கான வைப்பதற்கு தலைமுறை கிராமத்தை தெர்மன் ராஜை அதிகாரிகள் எடுத்துவொன்று அதைப் படைப்பதற்கு விதிடன்.

(கீழ்ப்பட்ட) இத்தாலியும் படைப்பெருக்கத்தில் பின்வருக்குதாகவில்லை. செப்டம்பர் தயாரிக்கப்பட்ட ராணு  
கரின் அணிவருபு வைப்பு ரூபாது எடுத்து படம்.





ஒளின்றை வெண்ணான் ஸர் ஜான் ஹப்பர்க்ரும் அவரது மனைவியும் பர்னாம்பூர்க்ருக் கீப்டில் விழப் பெப்பரோது அவர்களுக்குக் கண்ணிக் கொட்ட மகாராஜாவால் ஒரு உபகாரம் கொட்டப்பட்டது.



தமிழ்நிலை முனிமான் எஸ். சுத்தியபுரம்த்தி பட்பாய்க்கு விழப் பெப்பரோது “காஷ்டிரவிள் விரோதித்து” எட்டஞ்சப்பறி ஒரு பிரசங்கம் செய்தார். ஸ்ரீமான் குளாப் பத்தாம் தலைமை வகித்தார்.



















மிதி அடி

(கனிம எழுதியது.)

வை சமீபத்து செருப்பு  
புக்கள் சட்டுக்கள் முதலிய  
வைகளைப் போட்டுக்கொள்ளு  
வது அவ்வளவு நாகர்குமின்  
யாமே? நுதிகாலுக்குச் சந்தே  
ஷயர்ந்த குழியின் வைத்த  
இரு திலு ஜோடுகாவே நாக  
ர்கமான மிதி அடியக என  
ணப்படுகிறதாம்? இது எப்படி  
இருக்கும்; என்ன விலை இருக்கு  
கும் என்பதற்கு விராமாக  
எழுது என்ற நீட்செட்டிங்கு  
கிறும்.

ஆரமாட்; தில்வித ஜோடு  
கனிம் போட்டுக் கொள்ளு  
வதுதான் தற்காலத்தில் நாகு  
க்காக்க கருதப்படுகிறது இந்த  
ஜோடுகள் 'வட இந்திய ஜோடு  
கள்' என்றும் கற்கிறார்கள்.  
இவைகள் பார்வைக்குப் பின்  
வியப் பெருப்பு மாகிரில்  
இருக்கும். அது வாவு  
முன்பக்க்குத்தில் வாரி னல்  
அமுலைச் சிறைகளில் பின்னிய  
இருக்கும் குதிரைக்கு உபர  
மாகக் குழியைத் திருக்கும்.

குழியிமீல் கால் படியில்  
நீர் பட்டு, வசதியாக  
செருப்பு மாகிரி இல்லமல்,  
ஜோடு மாதிரில் இல்லமல்,  
ஜோடு மாதிரில் எட்டு கினான்,  
திருக்குத்து, மாட்டுவதற்கு  
இடைவாக வாரி வைத்தது  
தைத்திருக்கும். அதாவது,  
குதிரைகளில் இலைசாக மூடிய  
படியில் பின்னம் க்கம் சந்தே  
ஏவ்யான தோல் வைத்தக்  
காலைச் சுற்றிக் கட்டுப்படிய  
வாரி வைத்ததுக் கதத்திருக்கும். கிளி ஜோடுகளில், முன்  
னம் பக்கம் கம்பி தாதுகு  
கட்டும்படியும் தாங்கள் வைத்த  
இருக்கும். அந்த ஜோடுகளைக்  
கூட்டுப்படக் கழற்றுவதுபோல்  
கழுத்தி வைக்கலாம். ஆனால்,  
என்னைக் கேட்டால், இவை  
களைப் போட்டுக் கொள்ள  
ஞகிறாவ்கள், இவைகளைக்  
கழுட்டாமல் இருப்பதே நல்லது. திலீரானு ஒரு திட்டத்தில்  
உள்ள வந்ததைவிட ஏற்றுக்  
குட்டையாக்க காட்டி அல், பார்வைக்கு ஒரு நிமிஷமாக  
வருகிறோம் வைக்கலாம்.

பல வருந்த தோல்களி  
சொல்லுகிற சூர் சன். ஜூது  
நோப் பொட்டுக்கள் போட்டு  
ஏம், வெல்வெட் குதியைவை  
நா-நூத் தால் விலை என்று. ரூத்து. ஜோடு பார்  
கனிம், இவைகளைத்தைத்து  
வேடி சிங்கையாகின் மகள்  
வைக்கு மிகவும் சீன்று



திருச்சி முனியங் சுங்கதில் ஒரு பெட்டல் கணப்படுத்த வேண்டும்.

திருக்குத்து, இரண்டு பொள்ளான் ஒரு வகுக்கு குத்தான் இந்தது. அவன்,  
வெப்பகிள் இருந்து, எட்டு கினான். இது ஒரு திலு ஜோட்டைப் போட்டு  
ரூபாய்கள் வரையில், இருக்க நிமாக இந்தது இடை கொண்டு, நேற்று கிணபுக்கு  
திற்குத் தக்கவாறு, விலை இடையை கிறப் பெண் வெள் வகுக்குதான். ஆழந்த நீல

ஏங்குப் பல பஞ்சாங்கும் சரி—தடன் விலை எவ்வளவுாலும் சரி,  
அதன் புக்கி எவ்வளவு உடர்த்தமுறிஞ் சரி—‘நீம் பல் பசு’  
வை விட வேறு எதுவும் உம்மி பற்கவைப் பஞ்சமாகச் சுத்தி  
பஞ்சாது; பெசுகவைப் பாதாக்கால் இவ்வளவு தாஸ் சரி  
புக்குத் திலுக்குத் தாக்குத் திலுக்குத் தாக்குத் திலுக்குத் தாக்கு  
புக்குத் திலுக்குத் தாக்குத் திலுக்குத் தாக்குத் திலுக்குத் தாக்குத் தாக்கு

‘நீம் பல் பசு’  
ஏங்கு விலை விலை விலை விலை விலை விலை விலை விலை  
ஏங்கு விலை  
ஏங்கு விலை விலை விலை விலை விலை விலை விலை விலை விலை விலை

‘Neem’  
TOOTH-PASTE



**மறுபக்கம்**

(15-வது பக்க தொடர்ச்சி)

“நீ இப்பொழுது என்ன கண்டுபடுத்துவிட்டாய்?”  
என்கிறோம்.

“என்னவா! கோட்டது மீது நாடு பந்திரிகை கொடுத்தது மற்று நூலே பாய்கிட்டதா? வேண்டுமென்ற நாடு வினா அதைக் குறித்தெடுத்துவிட வர்கள்.

“எதை? என்று கேட்டுகேள்வோ!

“எதையா? ஒன்றும் தெரியாததுபோல் கேட்கிறீர்களோ?

நான் இன்று மத்தியராஜம் அம்

பழம் வீட்டுக்குப்போய்ப் பதிரிகையை எடுத்துப் பார்த்தேன் கடலைக் கொட்டடையில் போய்திருந்தான்றோபாம் சொன்னிருக்கீளோ,

மறுபக்கத் தில் என்ன போட்டிருக்கிறது,

பார்த்தினானா? என்று சொல்லி

விபீரையிலிருந்து பாய்

ந்து ஏழுந்து சென்று முதல்

நான்கைப் பதிரிகையை எடு

த்துவாக்கான்.

இதிந்திருந்த பாகத்தில்

மார்க்கிட் லிவாஸ் பாட்டி

ருந்ததற்கு மறுபக்கத்தில்

நீன் வரும் செய்தி காணப்

பட்டது:

நீந்து இரவு ஜவகிக்

கடை வியப்பாரி ஒருவரும்

அவர்து நன்பர்களும் காசு

வைத்துத் திட்டாடுக்கொ

ண்டிருந்தபோது பேப்பி

சார் வகுதுவிட்டனர். சிட்

டாடுமார்க்கீலிட்டின் நின்

புதுமாய் சிழுங்குத்துறை ஓடி

சிட்டநெரன்றும் அவர்கள்

யார் என்ற போலீஸ்காரர் ராம் கண்டுபிடிக்க முடிய வில்கீ என்றும் தெரிகிறது.

இதைப் பதித்துவிட்டு ‘சரி! இதற்கும் என்கும் என்ன சம்பந்தம்?’ என்றுகேட்டேன்.

“என்ன சம்பந்தமா? நீங்கள் கண்டுபிடித்து வைத்திருக்கவில்லையா? முந்தை கள் கீழ்க்கண்ட விட்டு வந்தபோதே முகம் ஒரு கிடையிருக்கிறேன்.

தாதே என்று நினைத்தேன். நான் எங்கே கண்டுபிடித்து விடுவில்லை என்றால் அந்தப்பாகத்தைக் கீழ்த்திட்டுக்கொள்ள என்றால்.

நான் ஏங்கே கண்டுபிடித்து விடுவில்லை சிரமப்பட்டு

பதிரிகைக்கீழ்க்கீழ்க்கும் செய்கிக்கும் எனக்கும் சம்பந்தமில்லை என்று சிறுக்கவேண்டியதா மற்று.

பிரனாதார்த்தி கைத் தழித்தும் பதிரிகை விழியாமலி

விபீரையிலிருந்து நீங்கேத்தைக் குற்கு ஒரு நாம் பார்த்து

திருப்புக் கீழ்க்கொண்டான்.

குனமில்லையேல்

ரூ. 100 இனும்·

**மாண்ணக்கால**

விரைவாகம், முடக்குவாயு, கூடுதலாக முதலிய வாயு மூலமாகவான வியாதங்கள் இனாலில் குணம்பூ. 5.

ஞானி எவர்களின் புகைபட நாம் சந்திப்பிரகார கேட்டால் வேண்டு கோர்ப்புதலைப் பூட்டிட்டு எழுதும்.

மாண்ணக்கால வைத்தியான், 5.3. பெரிய தெரு ஒரிசுவால் லிக்கேனி, சென்னை.

**விக்ரம சிலா ஸர்வகலாாஸ்**

மை 2000 ஆண்டுகளுக்கு முன் விக்ரம சிலாவில் தொகைப்படிப்பட்டது சர்வகலாாஸையைப் பற்றிய வர்த்தகங்களையும், அது எத்தனை மேப்படைக்கு அதன் சிரிக்கிடப்படுகிற்கிம்பாலுன் புராமின்தும் பற்றிக்கூடியதையும் புன்னிட அது அழித்த பான தாக்காளன் வரவாற்கொடும் விளக்கும் கட்டுவா.

## 80-கோப்பைகள் பானம்

திபேந்தில் பிரதி வருஷமும் கட்டுக்கும் பிரதி வர்த்தனைகளைப்படிட்டில் உமர்க்கள் பிரதி இணம் 80-கோப்பைகளைக் கொண்டு தெவில்ப் பானம் அருக்குவிட்டதார்.

## “இனிமேல் மாட்டவே மாட்டேன்”

இங்கிலாந்துகென்று திருப்பிய ஒரு வால்பன் கூறியது. மனக்குப் பிரதி உள்ள அவைப் பறியாக்கமாக கட்டப் பட்டு புதிய வழக்கங்கள் வால்காண்டான். அது விபீதமாகவே முடிக்குத்

மேல் நாடுகளில் அழகு ராணிகளைத்

தேர்ந்தெடுத்தல்

இது சம்பந்தமான படக்கள் மற்றும் பல படங்கள் கட்டுரைகள்

அடுத்த வாரம் வெளி வருகின்றன பூ

**மித்திரண்**

**வாரப் பதிப்பு.**



தென்னா பாதி தென்னா தென்னா மின்சார் பி. ராமாவ் (முதலிலிருப்பவர்) மூன்றாவது மூன்தாவது வரையந்துபட்டார்.



கேலம் ஸ்ரீமாண் டி. கே. குப்ரமணிய சால்திரியா ரின் குமாரி ஸ்ரீமதி ஜய வங்மீகும் திரு சு. சி. ரெபில்லேவ் ஆட்ட ஆபி வில் உத்திரோகம் வழிக் கும் ஸ்ரீமாண் என். துரை சாமிக்ரும் சமீபத் தல விவாகம் நடந்தது.



இந்தியாவின் பிரதம சுராண்டல் பரிசீலிக்கப்பட்ட ஒன்றை ஸ்ரீ மார்ட் கே. கொவிந்தாம்ராரி.



தலைகாத்தா வின் புதிய நேரிப் பல் மு. எ. பிரம்மசாரி.

## க் க்கு கேட்டு ம்.



லண்டன் அலெக்ஷன்ட்ரா-ஏட் லீவிங்ஸ் ஸ்டேட்டஸில் டெசிவின் மூலம் வாட்டியம் டிய. ஸ்ரீமதி மீராதேவி.



கவி தாகரின் கோவூத்துபைச் சேர்வதை ஸ்ரீமதி ஜயா வமீ. தில் சென்னை மூலியம் தியேட்டரில் வாட்டிய மாடுக் காட்டுநா.



ஸ்ரீமாண் ஜி பாபா அய்வுதானிகாரக தியமிக்கப் பட்டிருக்கும் முமைக்கு ஏதிக் கிட்டத்.



புதிய சபத்தி. கே.கி. டி. அட்டலசீக்ட் ஜெனரல் கிப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் ஸ. ப்ரே.ஈ.ஸ். கால் மிட்டர்.



கெமிஸ்ட்ரி சால்திரத்திற் காக கோபிள் பரிசீலிக்கப்பட்ட டாஸ்ட் பிடர் டெபை.

## மிருகர்கள்



"இந்த விட்டில் எந்தென் பேரே இருக்கின்றன?"

"கணவுமை மீளை விடும் அவர்களுடைக்கையும்"

"கிராமமிருபான், ரெடியோ வைத்திருக்கிறார்களா?"\*

"இல்லை. சரி, என் இந்தக் கேள்விகள்?"

"அடுத்த விட்டிலுக்கு குடி வரலாமென்றிருக்கிறேன்."

\* \* \*

ராஜ் முகம் கழுவிக்கொண்டு பெஸ்டார் ஒத்திக்கொண்டிருந்தார். அவன் தமிழ் அங்கு வங்கு, "உக்கா, நூறுவருடு முகம் வெப்பாகவிருந்தால் அவருக்கு யியாதியில்லை என்று அந்தமல்லவா?" என்று கேட்டான்.

ராஜ்:—ஆமாம்.

தமிழ்—அப்படியானால் உன் அனுபவ ஒரு தட்டைக்கு மட்டும் என்ன யியாதி?

\* \* \*

இன்னு திருப்பக்கள் ஒரு விட்டில்குக் கிடைக்கின்றன. இருவன் உள்ளே சென்று கூடிய குரைபாதைக் கேட்டு வெளியே வச்சான்.

முதல் திருடன்:—என் திரும்பிக்கட்டப்?

இரண்டாவது திருடன்:—நாய் குரைப்பது கீட்கவில் யோரா?

"குரைக்கிற நாய் கடிக்கா தென்று உனக்குத் தெரி யாதா?"

"அது எப்படி நாய்க்குத் தெரியும்?"

\* \* \*

சிறுவன்:—ஆப்பா, இந்தக் கத்தி தெருவில் கிடைத்து, நான் எடுத்துக் கொண்டு வந்தேன்.

தகப்பன்:—இது தெருவில் கிடைத்தின்று நிச்சயமாகத் தெரியுமா?

சிறுவன்:—ஒருவர் கூடக் கத்தியெந்து தெய்க்கொண்டு பிருந்தார். அவருக்குத் தெரி யமல்களை எடுத்துக்கொண்டு வந்து விட்டிடன்.

ஒட்டில் (ஸ்கிரீ சாவியைப் பார்த்து):—ஏங்கள் இலக்கன கள். ஒருவன் உள்ளே சென்று மாகப் பேச வேண்டார். விட்டில் சரதாரமாகப் போல் உங் கொலையே வச்சான்.

சனுக்குத் தெரிவதற்காக சொல்லுவார்கள்.

"இந்த வழக்கு இன்னும் முழுப்பில்லையா?"—\*

\* \* \*

சிறுமி (முழுப்பிடத்தில்):—பாட்டு! இதுதன் ரம்பர்மா எழுகிப் படி சுல்லவுடன் படம்.

பாட்டு:—நம் வீட்டிடுக்கூடத் தில் மாட்டுக்கிறுக்க படத் தைப் பார்த்து யாரோ அதே மதிரி எழுதிக்கிற்கிறார்கள்.

\* \* \*

"சாரு:—சாரு! இந்தென் மக்களைப் பற்றதாரா? 'மடக்கீட்டுய குழந்தைத் தொட்டுல் விழை ரூ. 30.'" ராமு:—பிரயான சொக்கி யாதையுந்துதெரித்து மடக்கீட்டுய குழந்தையா பிருத்தால் விலைதுதான். அதற்காக...

சட்டசாபு அங்கத்தினரின் முயரன் ஒருவன் தானும் அரசின்மீது சிரியாக விரும்பினான். விஸ்வர விதம் குறைவான சீதாநாயகி அனுபவம் கொண்டு வருகிறார்கள். வேறுமூடி மாண்பார், சிற்னன், பழன்.

தகப்பன்:—தாசியன் வாதியிறுக்கின்றன முந்தியில்லை வேண்டும். ஓன்று வார்க்காத தவறுதிருப்பது இரண்டாவது சாதியிப்பும்.

"யார்த்தை நவருதிருப்ப தெங்ருல்!"

"ஒன்று சொல்லிக்கிடார் எப்போயா யில் ஜம் அதைப் படியே கூட்டுவேண்டும்."

"முன்கந்தியபடி யாதோன் றையும் உறுதிபாகக் கூற திருப்பது."

\* \* \*

தமிழ்நாட்டில்

குறைந்த சுக்தமாத்பத்தினால்

“சித்தன்”

ஒரே, கட்டுவைகள், வகையானம், உடக் கிடைக்கும், வைந்து விருப்பிப்பு, சினான் வெங்களும் முதலினிசென்ட்டும் மதிரிப்பார்க்கும், 3000 மிலில் மூலிகைசில் நால், விஸ்வர விதம் குறைவான சீதாநாயகி அனுபவம் கொண்டு வருகிறார்கள். வேறுமூடி மாண்பார், சிற்னன், பழன்.



பூத் யான் என்னும் திவி இந்திவாத்துக் காம்பாய்வது. அது அப்படி மோட்டார் பூத்து பொட்டு முடியும் கூடியதைத் தார் அண்டிகளே அங்கு உபயோகத்தில் குடிக்கிறன.

# அதீசயம் ஜங் 2 ண்மை



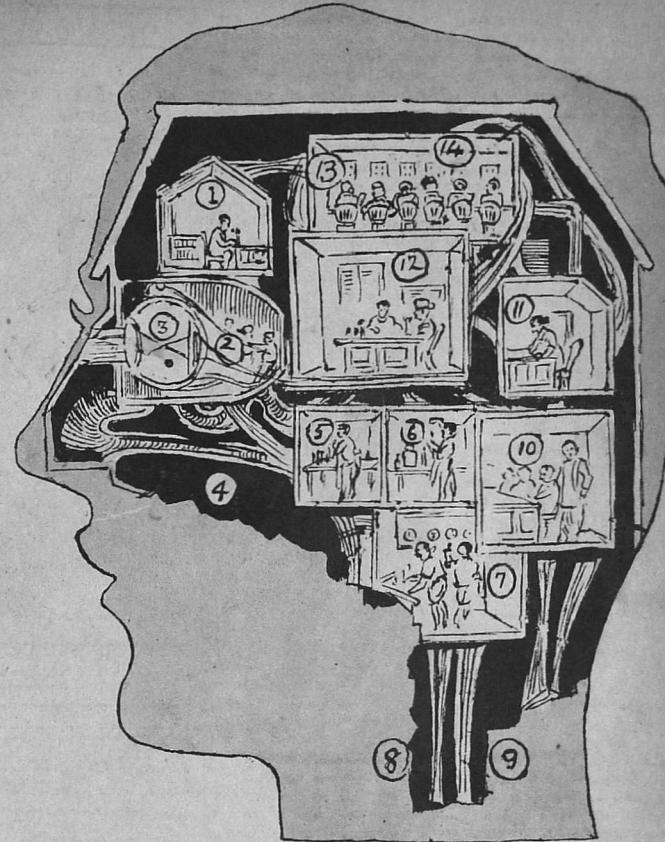
1. பெற்றியதில் பால் விற்பனைகள் என்ன வந்தியில் கொண்டுவிடின்ற ஏது. 2. போன தொக்கில் விளையும் செய்துவிடவில்லை முழு ஒரு விலை நாடு மத்தீவிலை நாட்டிக் காலையில் முன் அழைத்துக் கொண்டு படி வேண்டும், தலைவன் சுதாநாயித்து அதுமிகு கொடுத்தால்தான் மனம் நடவடிக்கைகள்.

3. பல்கேடிடா விவசாயிகளுன் விவரக்குறிக்கு முன் கணவன் மனை விலை கிழக்கும் வழக்கம் இன்றும் அனுந்தாக்கத்தில் குற்று வருகிறது. 4. சொல்லவியால்லான் புலாவேயா காரில் ரிச்டா இழப்பவர்கள் படத்தில் எனப்படும் தான் அதை அவர்களின் நாசம்.





1. அப்பதி
  2. பொட்டாட கருமார்
  3. கல்வி
  4. சுவாச வழி
  5. பரிநாம ஈட்குமிடம்
  6. சூரி
  7. சூரைக்கி சூரயம்
  8. காற்று வழி
  9. ஆகார வழி
  10. திருவாகி
  11. பரா (சூப்ப) சக்தி
  12. முக்கிய நிலம்  
வித்தியன பதி
  13. A. காஸ், B. புஜு, C. தலை,  
D. முகம், E. மீது,  
F. காலி,
  14. சுங்கங்கு  
தீவிரதால்



ரேகை சாஸ்திரம்

# இதுவும் ஒரு சாஸ்திரமா?

## ஏதே தக்குவ விளக்கம்

卷之三

“கங்கிரஸ்”

ଇନ୍ତି ଶାଳିକରିମ ପଲାଷ ଜୁଣ୍ଡ  
କରୁଣ୍ଟିରୁ ମୁଣ୍ଡ 18-୨୦-ମୁଣ୍ଡ  
ଦେଖିଯେଇରୁ କାହାରେ  
ଦେଖୁଣ୍ଟିକମାତ୍ର ଅଧିକାପତ୍ର  
ଲାଗିଥାଏ ତିଥିରୁ ଆମେ କିମ୍ବା ଅରୁଣ୍ଡ  
କାହାକମ୍ପ କେବଳିରୁ ତମୁଣ୍ଡରେ  
ଆସୁଧାମ୍ବ ଅଧିକ ପରେତର ତିଥି  
କାହିଁନ କାହାତିଲିବୁ ଫେରିବାରେ  
କାହାରେ ଏଥିବାରେ କାହାରେ  
ଦେଖୁଣ୍ଟିକମାତ୍ର ଲାଗିଥାଏ ତିଥିରୁ  
ଦେଖୁଣ୍ଟିକମାତ୍ର ଲାଗିଥାଏ ତିଥିରୁ  
ଦେଖୁଣ୍ଟିକମାତ୍ର ଲାଗିଥାଏ ତିଥିରୁ

தனியோ பாலுக்கள் இ  
விட்டு உலகிலும் போ-  
ட்டலோடு பிறக்க இங்-  
கேரைகளும் ஒரு பாலுக்கே  
யாரு. இன்னும் இதை  
பரிபாலதை வென்றும் சொ-  
லுவதனு.

ஈருக்கின்றனர். இப்பெருமது தந்தகலை விற்குறை சுற்றிருக்கின் பூட்டுச்சாவையைக் கண்ணிலவரித்து, எங்கும் (கண்ணுக்கும்) தெரியாத அளவுக்கின்கொண்டிருக்க இதற்காய் வெளியிடுகின்றனர்.

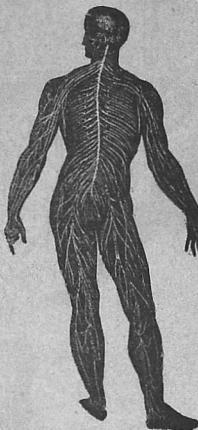
இதைக் கந்தி கவுனிக்கல் வரவாசம் கூறுகின்சம் உண்மை, மின்சாரம், இலைச்சு என்றால் கேள்க்கு ஒரு முனித்தாக்கு பயிரங்களை நடத்த என்று ஏற்படும். இலைச்சு மின்கூடியங்கள் மரங்கள் ஏற்படும் கூடுதல் ஆறு மீட்டர் கொண்ட செல்ல எப்படும். நமக்கு உண்டாகும் சுமங்கல்பால் ஒருநித் அங்கால் உண்டாகிறதென்றும், தொகுதிகள் எற்படும் மாதுகாலம் வருவதிலிருந்து துறைக்கமாய் தொடர்ச்சிக்குக்கும் முன்விட ஏற்பட்டிருக்கிறது.

சம்பாத்திமே கரங்களும்  
இரு வகைத்திய பின்றன் கூட  
விளைகள்.

இதனுலைகள் அல்குத்தெயி  
யாத (Fluid) நிலவபதாக்கத்தும்  
உண்டென்பது புறநிலைமை.  
இது கரம்புகளின் வழியாக  
நம்புக்கூட்ட செல்லுகிறது. இதை

தீரவும் விரல் வழி யே தொட்டு பழக்கத் திலை  
புகுது தீக்க மூடு தும் வக்கது. நந்தசமயம் முக்கூபை  
விளைப்புதல் வகுக்குவதும் அல்லது முக்கூபை சமயம் கூப்பதற்கும் அன்றாட நிலைமை உண்டால் தீரவும் விரல் வழி யே தொட்டு பழக்கத் திலை  
புகுது தீக்க மூடு தும் வக்கது. நந்தசமயம் முக்கூபை  
விளைப்புதல் வகுக்குவதும் அல்லது முக்கூபை சமயம் கூப்பதற்கும் அன்றாட நிலைமை உண்டால் தீரவும் விரல் வழி யே தொட்டு பழக்கத் திலை  
புகுது தீக்க மூடு தும் வக்கது. நந்தசமயம் முக்கூபை

கண்ணறிவு செல்லாதவிடத் தீவிரமானதாக கொட்டு வேண்டும்.



இது சக்தியின் நீலை இருபு  
யத்தூப்பிலிருந்து கனம்  
டெப்பிடிக்ரது. காவிழி மீடி  
போய் வரும் முச்க நூல் ஒன்  
மத்து 21,600 எனவும் கனம்  
டெப்பிடி இருக்கிறது. முனை  
விள் அமைப்பும், தான்  
கீலை திறங்கிறது.  
கீலைக் குறித்துச் சொல்லு  
கிறது. இவை யான்தும் பண்  
நடவடிக்கை தொடர்பு சுல்ல  
நிதி வீளி வராத இரகஸ்  
யமாய்வுக்கிறது.

மக்களுக்கு, உதவிவளி<sup>(1)</sup>  
மெஸ்பெர்ட் என து இருப்  
பம். ஏத கீரை கபார் ந்  
தூப் பலன் செல்வதற்கும் சிலம்  
பரம் செய்தவர்களிடம் என்  
கையைக் காட்டிப்பலன் செல்  
நம்படி கீட்டிருக்கின்றே.  
பணம் சம்பாதிக்கக் குடு  
த்துறையப் பலன் செலா  
மும் பீடிப் பண் செலை  
யை கெண்டு இந்தப் பலன்  
என்று கேட்டால் தினக்கின

முனையின் அமைப்பை சிற்கி நன்றாக வருக்குவது தமா செங்களை அறிவுப் பூர்வ கண்ணுட்பேல்லத்துக்கேற்று.

அனில் கூரப்பும் அத்தாவது  
காலத்திற்கு கட்டுப்படும் சுட்டு  
பட்டமுதல் முடிந்து வருகின்றன.  
ஆகையாகத்தி ஒழுங்கு பில்  
(குருக்கம்) இப்பார சாதனாமாய்  
கண்டக் குறையில்குப்படையும்

ରେଣ୍ଟାଲିଂ ତଥାତୁ ବିଳାକ  
କମ୍ ଏନ୍ତିତିଆ ଅତି ତି ଯା  
ଉଚିତରେ ପରିବହନ ଯାଇଗୁ ନୁହିପା  
ମୁହଁର୍ତ୍ତ ଅପିମାର୍ଯ୍ୟର ମୁହଁ  
ରୁଚିକୁଳଙ୍କ ପଞ୍ଜି କାଳି  
ବିଳାକ ଯାଇ ତାମାର  
କାହା ଯାଇ ରାମ ପକ୍ଷ ଦେଇ ଯାଇ  
କବାରିଯୁକ୍ତଙ୍କ ଅବସାନିଳି  
ପରାମରିପିବି ତେବେବୋକ୍ୟମ୍  
ଇନ୍ଦ୍ରାଜ ଅନୁଷ୍ଠାନିକାବିଲିଙ୍କ ରୋଇକ  
ଶ୍ରୀକିରଣଙ୍କ  
ରୋଇକ ଚାନ୍ଦିତରମ୍ ପରି  
ପରିବହନ କରିବାକୁ ପରିବହନ କରିବାକୁ

## சிறந்த கூந்தல் ஆகாரம்

—**திருக்கு எப்படி ஏன் உணவு அவசியமா அதே மாலீரி காக்க வழக்கு சிறந்த அகாவை அசையவேண்டும் எனவே உறவுப்புக்கும்பெற்ற காமிக்யா ஆயில் (**திருக்கட்ட**) உடயையிழுக்கன். காத்தலன் கூரோக்கிய வரார்ச்சிக்கு அங்கு விவரங்கள் கூறுகின்றன பல கோத்து. முறைக்குக் குளிர்ச்சி; தலைப்பு ம வைப் பிளர்ந்து.**

வினா புத்தி 1-க்கு மு. 1.

„ 3 புதிகள் மு. 2-10.

வி. டி. சார்ஜ் தலை

தபால் செலவுக்காக அறையனு ஸ்டாம்பு அலுப்புவோர்க்கு காம்பிள் விவசம்.

ப்ராசின மலர்களன் கூவாசனையும், புத்தப் புதிய இனிமையும் வாழ்விற்கும் மகிழ்ச்சியுட்டுப்பெல; இவ்வன்னவையும் கீழ்க்கண்ட சுறு வாசனையில் என்க அனுபவிக்கலாம்.

## ഒരു തേരാ ടീബ്ല്പോന്റ്

(ମିଳିବିନ୍‌ଟାର୍କ)

ஒரு சில துவக்கிகள் பல காட்களுக்கு அழியாத வாசனை பூட்டும்; ஏனெனில் ஆட்போ மிலபூரில் விரைவில் அவியாக மாறிவிடும் ஆஸ்கலால் கிடையாது.

இல 1 அவுண்ம் ரூ. 1-4. 1 டிராம் 12 அணி.

தபால் சேவு தனி.

# The Anglo Indian Drug & Chemical Co BOMBAY 2

BOMBAY 2

ମଙ୍କରୁଣ୍ଟି, ଉତ୍ତରପାଇନ୍ଦୁ  
ଦେମନ୍ଦିନ୍ତି ଏ ନୁ ତୁ ଯିରୁ ପୁ  
ପମ, ଏହି କାହିଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ପାମ ପାଲିନ୍ଦିଲାପାତ୍ର ଲିମ  
ପାମ, ଦେବତାରକିମତ ତାଙ୍କ  
କଥାକବ କାହାଟିପାଲିନ୍ଦିଲାପାତ୍ର  
ଲୁମ୍ଦିମ୍ବ କେତେବୁଝିବାରନ,  
ପାମ ଚମ୍ପାରିକିମକ ଗୁରୁ  
ଉଠନୀମ୍ବାଯ ପାଲିନ୍ଦିଲାପାତ୍ର  
ଲୁମ୍ବ ପ୍ରିମ୍ବି, ନେତ୍ର ରେଖା  
ଯୁଗ କେନାନ୍ତି ଉଠନୀମ୍ବାଯ  
ଲୁମ୍ବ କେତେବୁଝିବାରନ  
ନେତ୍ର ନିକଟକିମକ  
ରାମ, ଶୁଣାପାଲ ଅଧିଵାର  
କାର ଅଧିଵାରକୁ ବାର ତଥା  
କାନ୍ଦିଲାପାତ୍ର ଅଧିଵାର ରୁ  
କାନ୍ଦିଲାପାତ୍ର

என்கும் சியாபகமய் தெய்  
வீசியா இரு தீவா சக்தி  
இனார்னா நூல் போது கூக்கால  
நீதி முன்னாது. இது அவையால்  
கூக்க முறையாக மூன்கிலுக்  
தெள்ள முதிர்ப்பன்னுடையது.  
இதில் முதன்மையான வை  
கார்க்கான. உள்ள ஒன்றை  
அதிக ரூபர்ச்சியை யுனிடப்படு  
யிரக்கின் அதியுரத்தில்  
அதாவது  
உள்ள கார்க்கானத்தை  
மேலே கிடைக்க வேண்டும்.  
இத்தக்கார்க்கான் காலச் சக்கரை  
தொகுப்பட்டதுவை.  
தொகுப்பட்ட கார்க்கானத்தால்  
அழுகை வரும். இதைப் பூர்வமாக  
சம்பாருட்களுக்கு  
உதவ வேண்டும். பென் கூக்கு  
வையைத் தோக்கும், குறிச்செப்ப  
ஏனும்.

மலையப்பசாமி வைத்தியசாலை,  
பழனி, S. I.

# ஆயுள் விருத்தியைக்

## கொடுப்பது

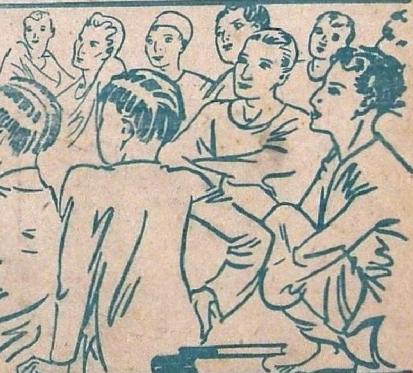
### இந்திய தேத்தண்ணீர்



நீண்ட ஆயுளைப் பெறச் சுகாதாரமும் நற்புத்தகவு  
களும் எவ்வளவு முக்கியமானோ அவ்வளவு ஆக  
ராதிகாம் முக்கியமாகும். அதி உஷ்னப் பிரதோ  
மான இந்தியாவில் நீண்ட ஆயுளைக் கொடுக்கக்  
கூடிய பழக்கத்தை மேற்கொள்ளவேண்டும். ஆயுள்  
விருத்திக்கு இந்திய தேயிலை பானம் மீகவும் சிற  
ந்ததென்று தேயிலை உபயாகிக்கும் தேசங்களில்  
உள்ள எல்லா அனுபவங்களும் கண்டிருக்  
கிறார்களென்றால் நாமும் ஏன் இந்தற்பழக்கத்தை  
மேற்கொள்ளக் கூடாது.

#### தேத்தங்ணீர் செய்யும் முறை

சுத்தமான ஜலத்தைக் கொடிக்க வை. சுரயில்  
லாத பாத்திரமாண்றை யெடுத்து ஒவ்வொருவருக்  
கும் ஒரு மீல்பூன் வீதமும் வுதிமாக ஒருங்கூன்  
நல்ல இந்திய தேயிலையைப் போட்டுக் கொடிக்கும்  
ஜலத்தை விடு. ஜந்து நிமிடம் கழித்து வடிக்  
கட்டி பாலும் சர்க்கரையும் சேர்த்துக்கொள்ளவும்.



ஆரோக்கியமானது -

இந்திய தேயிலை பானம்

# சின்னஞ் சிறு பொம்மைகள்.....



இவர் எனத தினச்சிது  
புன் சிரிப்புச் சோங்கு  
சிறுர் ஏன் பதம்.....



சிறத் தமிழ் அழைத்துக் காரணமும்.....



இல்லங்கூல கண் சிம்டாது பார்ப்  
யத்து வங்பட்ட சீதாப்பமும்.....



இவர் ஏதெங் குறிப்பிடுகே கண்  
பிக்கிறுர் ஏன்பதும்.....



பர்மேஸ்வர் சௌண்ட் பிக்சர் ஸ்,  
கோயமுத்தூர். ::

என்னும் நல்ல பேசும்  
பட்டநெப் பார்த்தால்  
ங்கு யுப்படிடு.

வைரல்லைன் :  
எல்லீன் R. டங்கன் ஜி